

Godkendt på Generalforsamlingen  
15. juni 2018



---

Jacob Eric Nielsen (Dirigent )

## **Cortrium ApS**

Galionsvej 37, 1437 København K

CVR-nr. 36 44 53 35

*Company reg. no. 36 44 53 35*

### **Årsrapport** ***Annual report***

**2017**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den  
*The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the*

---

Jacob Eric Nielsen  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*

## Indholdsfortegnelse

### Contents

---

	<b>Side</b> <b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>The independent auditor's reports</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger	6
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	7
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2017</b>	
<b>Annual accounts 1 January - 31 December 2017</b>	
Resultatopgørelse	9
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	10
<i>Balance sheet</i>	
Noter	12
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	15
<i>Accounting policies used</i>	

*Notes to users of the English version of this document:*

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

## Ledelsespåtegning *Management's report*

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2017 for Cortrium ApS.

The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Cortrium ApS for the financial year 1 January to 31 December 2017.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2017 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

København K, den 15. juni 2018  
*Copenhagen, 15 June 2018*

**Direktion**  
***Managing Director***



Jacob Eric Nielsen  
direktør  
*director*

**Bestyrelse**  
***Board of directors***



Jacob Eric Nielsen



Erik Søndergaard Poulsen

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

### Til anpartshaverne i Cortrium ApS

#### Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Cortrium ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017. Årsregnskabet, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### To the shareholders of Cortrium ApS

#### Report on extended review of the annual accounts

We have performed extended review of the annual accounts of Cortrium ApS for the financial year 1 January to 31 December 2017. The annual accounts comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes, and they are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

#### The management's responsibility for the annual accounts

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts. We performed the extended review in accordance with the standard from the Danish Business Authority applicable on auditor's reports to small enterprises and in accordance with the standard from the Danish Institute of State Authorised Public Accountants applicable on extended review of annual accounts prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

This requires that we comply with the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with the ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants and that we plan and perform our audit procedures with the purpose of achieving moderate assurance as to our opinion on the annual accounts. Furthermore, it requires that we perform particularly required additional procedures with a view to achieving further assurance as to our opinion.

An extended review comprises procedures primarily comprising inquiries to the management and to other persons within the enterprise when appropriate, analytical procedures, and the particularly required additional procedures along with an evaluation of the achieved audit evidence.

The scope of the procedures performed during an extended review is less than in case of an audit, and consequently, we do not express any audit opinion on the annual accounts.

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

### **Konklusion**

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Fremhævelse af forhold i regnskabet**

Vi gør opmærksom på, at der er væsentlig usikkerhed, idet der kan rejses betydelig tvivl om selskabets mulighed for at fortsætte driften. Vi henviser til note 1 i regnskabet, hvoraf det fremgår, at den fortsatte drift forudsætter, at der opnås yderligere finansiering. Ledelsen har ved regnskabsafleggelsen forudsat dette, og har derfor aflagt regnskabet med fortsat drift for øje.

Vores konklusion er ikke modificeret som følge af dette forhold.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

### **Opinion**

Based on the work performed, it is our opinion that the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2017 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2017 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

### **Emphasis of matter**

We emphasise that there is material uncertainty, as there can be raised significant doubt to the company's ability to continue operations. Reference is made to note 1 to the annual accounts, where it is noted that the continued operations is depended upon obtaining new financing. When preparing the accounts, management has assumed this and accordingly prepared the accounts on a going concern basis.

Our opinion is not modified in this respect.

### **Statement on the management's review**

The management is responsible for the management's review.

Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.

In connection with our extended review of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the extended review, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not find any material misstatement in the management's review.

København, den 15. juni 2018

*Copenhagen, 15 June 2018*

### **Redmark**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*State Authorised Public Accountants*

CVR-nr. 29 44 27 89

*Company reg. no. 29 44 27 89*



**Mark Leerdrup**

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

MNE-nr. 19802

## Selskabsoplysninger

### Company data

---

**Selskabet**  
*The company*

Cortrium ApS  
Galionsvej 37  
1437 København K

CVR-nr.: 36 44 53 35  
*Company reg. no.*

Stiftet: 26. november 2014  
*Established: 26 November 2014*

Hjemsted: København  
*Domicile: Copenhagen*

Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
*Financial year: 1 January - 31 December*  
3. regnskabsår  
*3rd financial year*

**Bestyrelse**  
*Board of directors*

Jacob Eric Nielsen  
Erik Søndergaard Poulsen

**Direktion**  
*Managing Director*

Jacob Eric Nielsen, direktør, *director*

**Revision**  
*Auditors*

Redmark, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Dirch Passers Allé 76  
2000 Frederiksberg

**Bankforbindelse**  
*Bankers*

Arbejdernes Landsbank



## Ledelsesberetning *Management's review*

---

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at drive virksomhed med udvikling, service og salg af medicinske teknologibaserede produkter og tjenesteydelser samt aktiviteter i tilknytning hertil.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets bruttofortjeneste udgør 347.046 kr. mod -1.574.236 kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør -2.666.652 kr. mod -3.820.863 kr. sidste år.

Den positive bruttofortjeneste skal primært tilskrives en enkeltstående upfront betaling fra offentlige og private puljer for udviklingsopgaver. Ledelsen anser derfor årets resultat som forbedret i forhold til regnskab 2016, men fortsat utilfredsstillende, da den positive bruttofortjeneste kun i mindre omfang kan tilskrives salg af selskabets produkter og services.

Sammenlagt viser årsregnskab 2017, at selskabets fortsatte drift afhænger af tilgang af kundeordre, samt tilførsel af yderligere likviditet og/eller henstand fra kreditor.

Selskabet har i marts 2018 har indgået aftaler med de af selskabets kreditorer med forfalden gæld om afskrivning af gælden. Derudover har selskabet indgået en aftale med en ny kreds af investorer om tilførsel af kapital til at forbedre likviditeten og fortsat forretningsudvikling

Det er ledelsens forventning og vurdering, at selskabet således kan fortsætte sin drift og årsregnskabet er derfor aflagt på en going concern basis.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med Årsregnskabsloven.

### The principal activities of the company

The company's aim is to pursue business within the development of medical products, services and related activities.

### Development in activities and financial matters

The gross profit for the year is DKK 347.046 against DKK -1.574.236 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK -2.666.652 against DKK -3.820.863 last year.

The positive gross profit is primarily due to standalone upfront payments from public and private funding schemes earmarked for R&D. Hence, the management considers the results as approved compared to the annual report 2016, but still unsatisfactory as the positive gross profit can only to a minor extent be assigned to sales of the company's products and services.

The financial report 2016 shows that the company's business operations is dependent upon an increase of new customers and further funding and/or the pausing of repayments to creditors.

The company has in March 2018 agreed with those creditors having overdue debt to annul their debt. Furthermore, the company has agreed with new investors to inject capital to further strengthen the liquidity and the investment in further business operations.

The management expects and evaluates that the company can continuing business operations and the annual report is therefore presented upon a going concern basis.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

## Ledelsesberetning *Management's review*

---

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiviteter, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter direktionens opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion, the annual report provide a true and fair view of the company's asset and liabilities and its financial position as on 31. December 2017, and of the company's results of its activities in the financial year 1. January to 31. December 2017.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

### **Events subsequent to the financial year**

No events have occurred subsequent to the balance date, which would have material impact on the financial position of the company.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**  
**Profit and loss account 1 January - 31 December**

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>Bruttofortjeneste</b> <i>Gross profit</i>	<b>347.046</b>	<b>-1.574.236</b>
2 Personalemkostninger <i>Staff costs</i>	-2.980.436	-2.121.671
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets</i>	-9.444	-9.444
<b>Driftsresultat</b> <i>Operating profit</i>	<b>-2.642.834</b>	<b>-3.705.351</b>
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	0	8.090
Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	-23.818	-35.757
<b>Resultat før skat</b> <i>Results before tax</i>	<b>-2.666.652</b>	<b>-3.733.018</b>
3 Skat af årets resultat <i>Tax on ordinary results</i>	0	-87.845
<b>Årets resultat</b> <i>Results for the year</i>	<b>-2.666.652</b>	<b>-3.820.863</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b> <i>Proposed distribution of the results:</i>		
Ekstraordinært udbytte vedtaget i regnskabsåret <i>Extraordinary dividend adopted during the financial year</i>	0	65.000
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	-2.666.652	-3.885.863
<b>Disponeret i alt</b> <i>Distribution in total</i>	<b>-2.666.652</b>	<b>-3.820.863</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>		<u>2017</u>	<u>2016</u>
<u>Note</u>			
<b>Anlægsaktiver</b> <b>Fixed assets</b>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>		<u>18.926</u>	<u>28.331</u>
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>		<u>18.926</u>	<u>28.331</u>
Deposita <i>Deposits</i>		<u>5.603</u>	<u>5.595</u>
Finansielle anlægsaktiver i alt <i>Financial fixed assets in total</i>		<u>5.603</u>	<u>5.595</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <b>Fixed assets in total</b>		<u><b>24.529</b></u>	<u><b>33.926</b></u>
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>		220.458	0
Tilgodehavender hos associerede virksomheder <i>Amounts owed by associated enterprises</i>		0	468
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>		<u>316.861</u>	<u>300.675</u>
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>		<u>537.319</u>	<u>301.143</u>
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>		<u>1.697.195</u>	<u>881.385</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Current assets in total</b>		<u><b>2.234.514</b></u>	<u><b>1.182.528</b></u>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Assets in total</b>		<u><b>2.259.043</b></u>	<u><b>1.216.454</b></u>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

All amounts in DKK.

<b>Passiver</b> <i>Equity and liabilities</i>		<u>2017</u>	<u>2016</u>
Note			
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>			
4	Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	59.543	56.481
5	Overkurs ved emission <i>Share premium account</i>	4.995.093	3.434.930
6	Overført resultat <i>Results brought forward</i>	-6.854.917	-4.182.358
	<b>Egenkapital i alt</b> <i>Equity in total</i>	<u>-1.800.281</u>	<u>-690.947</u>
<b>Gældsforpligtelser</b> <i>Liabilities</i>			
	Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	2.324.071	1.300.300
	Gæld til associerede virksomheder <i>Debt to associated enterprises</i>	45	0
	Anden gæld <i>Other debts</i>	1.735.208	607.101
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b> <i>Short-term liabilities in total</i>	<u>4.059.324</u>	<u>1.907.401</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<u>4.059.324</u>	<u>1.907.401</u>
	<b>Passiver i alt</b> <i>Equity and liabilities in total</i>	<u>2.259.043</u>	<u>1.216.454</u>
1	<b>Usikkerhed om going concern</b> <i>Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern</i>		
7	<b>Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b> <i>Mortgage and securities</i>		
8	<b>Eventualposter</b> <i>Contingencies</i>		

## Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>1. Usikkerhed om going concern</b>		
<i>Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern</i>		
Selskabet har en likviditetsgrad under 1.		
Selskabets fortsatte drift afhænger af, at der opnås ny og tilstrækkelig finansiering. Som anført i ledelsesberetningen er det ledelsens begrundede forventning at dette opnås og ledelsen har derfor aflagt årsregnskabet på en going concern basis.		
<i>The company's liquidity ratio is below 1.</i>		
<i>The company's continued operations is depended upon that new and sufficient funding is obtained. As noted in Management's review it is management's reasoned expectation that this can be achieved and on this basis management has prepared the accounts on a going concern basis.</i>		
<b>2. Personalemkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	2.980.436	2.090.089
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	0	12.212
Personalemkostninger i øvrigt		
<i>Other staff costs</i>	<u>0</u>	<u>19.370</u>
	<b><u>2.980.436</u></b>	<b><u>2.121.671</u></b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	<u>6</u>	<u>3</u>
<b>3. Skat af årets resultat</b>		
<i>Tax on ordinary results</i>		
Årets regulering af udskudt skat		
<i>Adjustment for the year of deferred tax</i>	<u>0</u>	<u>87.845</u>
	<b><u>0</u></b>	<b><u>87.845</u></b>

**Noter**  
**Notes**

All amounts in DKK.

	<u>31/12 2017</u>	<u>31/12 2016</u>
<b>4. Virksomhedskapital</b>		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2017		
<i>Contributed capital 1 January 2017</i>	59.543	50.000
Kontant kapitaludvidelse		
<i>Cash capital increase</i>	<u>0</u>	<u>6.481</u>
	<b><u>59.543</u></b>	<b><u>56.481</u></b>
<b>5. Overkurs ved emission</b>		
<i>Share premium account</i>		
Overkurs ved emission 1. januar 2017		
<i>Share premium account 1 January 2017</i>	3.434.930	0
Årets overkurs ved emission		
<i>Share premium account for the year</i>	<u>1.560.163</u>	<u>3.434.930</u>
	<b><u>4.995.093</u></b>	<b><u>3.434.930</u></b>
<b>6. Overført resultat</b>		
<i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2017		
<i>Results brought forward 1 January 2017</i>	-4.188.265	-292.288
Korrektion som følge af fejl		
<i>Adjustment due to error</i>	0	-4.207
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	-2.666.652	-3.885.863
Ekstraordinært udbytte vedtaget i regnskabsåret		
<i>Extraordinary dividend adopted during the financial year</i>	0	65.000
Udloddet ekstraordinært udbytte vedtaget i regnskabsåret		
<i>Distributed extraordinary dividend adopted during the financial year.</i>	<u>0</u>	<u>-65.000</u>
	<b><u>-6.854.917</u></b>	<b><u>-4.182.358</u></b>

## Noter

### Notes

---

All amounts in DKK.

#### **7. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser** *Mortgage and securities*

Der er ingen sikkerhedsstillelser pr. 31. december 2017.

*There are no collateral securities at 31th December 2017.*

#### **8. Eventualposter** *Contingencies*

##### **Eventualforpligtelser** *Contingent liabilities*

Selskabet har pr. 31 december 2017 ingen eventualforpligtelser.

*The company has per 31th December 2017 no contingent liabilities.*



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for Cortrium ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

The annual report for Cortrium ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. Furthermore, the company has chosen to comply with some of the rules applying for class C enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).

#### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

#### **Recognition and measurement in general**

Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

## Anvendt regnskabspraksis

### Accounting policies used

---

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Certain fixed asset investments and liabilities are measured at amortised cost, by which method a fixed, effective interest is recognised during the useful life of the asset or the liability. Amortised cost is recognised as the original cost with deduction of any payments and additions/deductions of the accrued amortisation of the difference between cost and nominal amount. In this way capital losses and capital profits are spread over the useful life.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.

## Resultatopgørelsen

## The profit and loss account

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, vareforbrug samt eksterne omkostninger.

### Gross profit

The gross profit comprises the net turnover, cost of sales, and external costs.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter.

Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors ect.

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

#### **Af- og nedskrivninger**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Renteomkostninger og øvrige omkostninger på lån til finansiering af fremstilling af immaterielle og materielle anlægsaktiver, og som vedrører fremstillingsperioden, indregnes ikke i kostprisen for anlægsaktivet.

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

#### **Staff costs**

Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.

#### **Depreciation, amortisation and writedown**

Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation on, amortisation of and writedown relating to tangible fixed assets respectively.

#### **Net financials**

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

Interest and other costs concerning loans for financing the production of intangible and tangible fixed assets and concerning the production period are not recognised in the cost of the fixed asset.

#### **Tax of the results for the year**

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskel lig.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar  
*Other plants, operating assets, fixtures and furniture*

### The balance sheet

#### Tangible fixed assets

Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.

The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.

If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will in the future be recognised as a change in the accounting estimates.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately, the useful lives of each individual components differing.

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:

Brugstid  
*Useful life*

3-5 år/years

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstids-punktet. For tjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or losses are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

### **Debtors**

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

### **Available funds**

Available funds comprise cash at bank and in hand.

### **Egenkapital**

#### **Overkurs ved emission**

Overkurs ved emission omfatter beløb, der er indbetalt som overkurs i henhold til tegning af kapitalandele. Omkostninger ved en gennemført emission fradrages i overkursbeløbet. Overkursreserven kan benyttes til udbytte, fondsemission og dækning af underskud.

### **Equity**

#### **Share premium**

Share premium comprises amounts paid as premium in connection with the issue of shares. Costs in connection with a carried through issue are deducted in the premium. The premium reserve may be utilised as dividend, issue of bonus shares, and for payment of losses.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

### **Corporate tax and deferred tax**

Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### **Liabilities**

Liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.